

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART II.

TUESDAY, DECEMBER 23, 1902.

NOTICE UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES, 1897, 1899, AND 1900.

TAKE notice, that unless within three months from the 5th day of December, 1902, the persons, if any, who claim *any* interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands, make claim in person or in writing to the said lands or to some interest therein to the Special Officer appointed under section 28 of "The Waste Lands Ordinances 1897, 1899 and 1900" at his office at Galle.

Such Special Officer, in pursuance of the powers vested in him by the said Ordinances, will declare by writing under his hand that the said lands or such of them as to which no claim has been made, are the property of the Crown.

J. G. FRASER,
Special Officer.

Description of Lands referred to.

The following lots, situated in the village of Perahettiya in the Dehiwinipalata korale of the Udukinda division, in the Province of Uva, as described in the annexed certified tracings:—

1

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.	Extent		
		A.	R.	P.
27	Batawaukutau	4	2	34

27 ... Batawelapatana 4 2 34

on sheet M 3, 4, 11, 12, and bounded as follows : on the north by Batawelawatta claimed by Batawaledagoda Kiriwante ; on the east by the water-course, Batawelapatana belonging to Crown, the water-course, on the south by Batawelapatana belonging to Crown, the water-course ; and on the west by the water-course, Uda-arawa claimed by Bogaluputana Appuhami, the water-course.

ව්‍යුත් 1902 ක්‍රියා දෙසැම්බර් මස 5 වෙනි දින පටන් තුන්මායක් අදාළත්තදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට නොගෙනි ඉස් එකකට නොගෙනි වැඩිගෙනකට යම් අයිතිවාසිකමක් තිබෙන යම් අයක් ඇත්තම් ඒ අය විසින් මූලිකීම් සම්බන්ධ වැඩිගෙන ව්‍යුත් 1897, 1899 සහ 1900 ආදාළත්තවල 28 වෙනි වගන්තේදී ප්‍රකාර රුධිලුණු විශේෂ මහත්මියෙරයාත්මක්නාජ්‍යෙස්ගේ ගාල්ප්ලේ කුඩානුරු වේදී උන්නාජ්‍යෙස්ගේ ඉදිරිපිටව ඇවිස් පෙනීසිට නො ලියවිල්ලක්න් එක් ඉඩම්වලට නොගෙනි එම ඇත්ති යම් කොටසකට කිසි අයිතිවාසිකමක් පෙන්වා සිරින්ට නොදෙනුයේ, එක් විශේෂ මහත්මියෙරයාත්මක්නාජ්‍යෙස්ගේ ඉහතකී ආදාළත්තවලින් උත්ති තුළෙන බලවුලු ප්‍රකාර පට, අයිතිවාසිකමක් නොකියාපු එක් ඉඩම් එක්කොයේ එකිනෝ අයිතිවාසිකමක් ගෙණුවැරදා වන්ව නො යෙදුන සැමු ඉඩම් රුත්සන්තක ඉඩම් ගැටියට උන්නාජ්‍යෙස්ගේ අය්සන ඇත්ති ලියවිල්ලක්න් උන්නාජ්‍යෙස් විසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දෙකක් සැහැයි.

ଶ୍ରୀ. ପ୍ରେସର,
ବିଦେଶୀ ମନ୍ୟାଳୀରଙ୍ଗୁଳିନୀରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା କୋରନ୍ଡୋ

1

$M_{3, 4, 11, 12}^{12}$, କିନ୍ତୁ ଯାଇପାଇଲୁଗଠ ଅବିଷ୍ଵାସ :—

ଓଡ଼ିଆ କବିତା

37 ... வரலைப்பதனு 4 2 34
 தில் மாக்ஸிட்-ரீதிர்வர் விவரவேலையெட்டிர கிரிவன்சேஸ் தில்ஸிட் அஃகிவிஸிக்கமி கிஃப்பு விவரவேலையெட்டிர;
 கூடைஞ்சூருவு விவரவெட்டிர்வால்டி, ரெசங்ஸ்டாக் விவரவேலைப்பதனுவுடி, விவரவெட்டிர்வால்டி; மாக்ஸிட் ரெசங்ஸ்டாக் கூடைஞ்சூருவு விவரவேலைப்பதனுவுடி, விவரவெட்டிர்வால்டி; விவரவெட்டிர்வால்டி, மாக்ஸிட் ரெசங்ஸ்டாக் கூடைஞ்சூருவு விவரவெட்டிர்வால்டி, விவரவெட்டிர்வால்டி; அஃப்புக்குமி தில்ஸிட் அஃகிவிஸிக்கமி தில்ஸிட் விவரவெட்டிர்வால்டி, விவரவெட்டிர்வால்டி.

இவ்வரிவித்தவின் தேதியாகிய 1902 ம் மூலம்-த்து மார்க்டிலோ 5 ந் தேதிப்பிருந்து மூன்று மாசத்திற்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணிகளை அல்லது அக்காணிகளை வெற்றையும் குறித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 28 ம் பிரிவின்படி பாளான காணிகளின் சுட்டக்களின் 1897, 1899, 1900 ம் வருஷங்களில் ஏற்படுத்திய குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர் முன்பாக காவி அவரது கந்ததாரில் முகமுகமாய் அல்லது எழுத்து மூலமாக தெரிப்பட்டு மேற்படி காணி களை அல்லது அவற்றி வெற்றையும் குறித்து யாதும் உரிமை அல்லது உட்கைத் தாண்பியாதிருந்தால், மேற்கொல்விய குறித்த உத்தியோகஸ்தராக தமிழில் சொல்லப்பட்ட கட்டங்களைச் சுட்டங்களினால் தனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவங்களைக் கொண்டு தன் கையொப்பவிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகளை அல்லது அவைகளை உரித்தைப் பேசப் பட்டவர்கள் பெளிப்படாவிட்டு முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெனியரங்கப்படுத்துவார்.

ஜே. ஜி. பெரேஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.

உடைவா மாகாணத்தின் உடுக்கித்தை பகுதியில் தெஹிவினிப்பலாத்தைக் கோரலையைச் சேர்ந்த பெற்றெழுத்திய என் ஆம் கிராமத்திலுள்ள இதன் கீழ் சொல்லப்படும் காணித்துண்டுகள், அஃதாவது இத்தோட்ஜனத்துக் குறிக்கப்பட்டு உறுதிப்படுத்திய டாப்புகளில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன:

M_{3, 4, 11, 12}¹² ம் அளவுக்கடதாசியில்,

I

பிரதமபடத்து இலக்கம் 30.

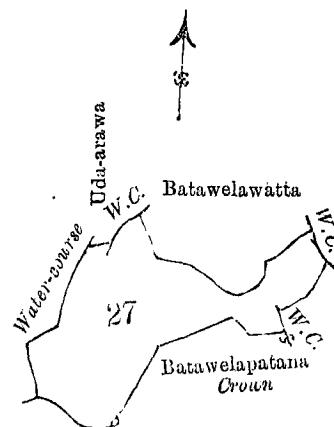
அண்டு. காணியினது பெயர்.

விசாலம்.

ர. ர. ப.

27 ... பட்டவெலப்பத்தன 4 2 34

எல்லை, வடக்கு-பட்டவெலகதற கிரிவனத்தே உரித்துபேசு; பட்டவெலவத்து; கிழக்கு-நீர்வாய்க்கால், அரசாட்சி க்குள்ள பட்டவெலப்பத்தன, நீர்வாய்க்கால்; தெற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள பட்டவெலப்பத்தன, நீர்வாய்க்கால்; மேற்கு-நீர்வாய்க்கால், போகப்பத்தனே அப்புகாமி உரித்துபேசும் உடஅருவ, நீர்வாய்க்கால்.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Perahetiya village in Udukinda division of Dehiwinipalata korale.

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.	Extent.
27 ...	Batawelapatana	A. R. P. 4 2 34

Surveyor General's Office,
Colombo, September 11, 1902.

Sheet M_{3, 4, 11, 12}¹²

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor General.

II.

Preliminary plan 30.

Not.	Name of Land.	Extent.
29 ...	Batawelahena	A. R. P. 0 2 5

on sheet M_{3, 4, 11, 12}¹², and bounded as follows: on the north and east by Batawalakandura, on the south by Batawala-patana belonging to Crown, and on the west by the water-course.

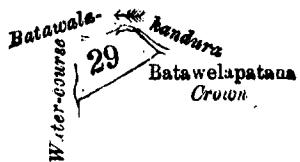
M_{3, 4, 11, 12}¹² சிவியம் பறுவத அவிங்கு :—

மூலே சிவியம் 30.

விலைக்குறிய.	ஓரிசீலி நூ.	விலைக்குறிய.
29 ...	விலைக்குறிய	அ. ரி. ப. 0 2 5

தலை முகிலை-ரையில் கை கூடையூரை விலைக்குறிய; மூடுகளுடைய சுரக்கைகளை விலைக்குறிய.

M₃, 4, 11, 12¹² ம் அளவுக்கட்டாசிபில்,
பிரதமபடத்து இலக்கம் 30.
வீசாலம்.
காணியின்று பெயர். ஏ. ஏ. ப.
அண்டு. ... பட்டவலகேன 0 2 5
29 ...
எவ்வு, வடக்கும் கிழக்கும்-பட்டவலகந்தர; தெற்கு-ஆராட்சிக்குள் பட்டவலப்பத்தன; மேற்கு-தீர்வாய்க் கால்.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Perahetiya village in Udukinda division of Dehiwinipalata korale.

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.	Extent.
		A. R. P.
29 ...	Batawelahena	0 2 5
Surveyor General's Office, Colombo September 11, 1902.	Sheet M 3, 4, 11, 12	P. D. WARREN, Assistant Surveyor General.

III.

Preliminary plan 30.

Extent.

Lot.	Name of Land.	A. R. P.
83 ...	Kandekumburehena	1 2 25

on sheet M₁₉, 20, 27, 28¹², and bounded as follows : on the north by the water-course; on the east, south, and west by Wadana-ellepatana belonging to Crown.

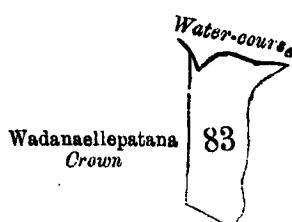
M_{19, 20, 27, 28}¹² சிவியமிப்புவுடன் அல்லது :—
மூல் சிவியம் 30.

கிடிநரம்.

கிடிகளிலிய.	ஒவிமே நம்.	அ. ரி. ப.
83 ...	கன்டேஷனிரேஷன்	1 2 25

இது மாசித்—உழைருட வதுரவச்சுவடி; குடைஞ்சூருட எழுஞ்சு சுதா வச்சுஞ்சூருட ரைகந்தைக் குடியிருப்பதாகும்.

M_{19, 20, 27, 28}¹² ம் அளவுக்கட்டாசிபில்,
பிரதமபடத்து இலக்கம் 30.
வீசாலம்.
காணியின்று பெயர். ஏ. ஏ. ப.
அண்டு. ... கன்டேஷனிரேஷன் 1 2 25
எவ்வு, வடக்கு-தீர்வாய்க்கால்; கிழக்கும் தெற்கும் மேற்கும்-ஆராட்சிக்குள் வடன எல்லோய்த்தன.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Perahetiya village in Udukinda division of Dehiwinipalata korale.

Lot.	Name of Land.	Preliminary plan 30.	Extent.
		A. R. P.	
83	Kandekumburehena	...	1 2 25
Surveyor General's Office, Colombo, September 11, 1902.	Sheet M 19, 20, 27, 28	12	P. D. WARREN, Assistant Surveyor General.

IV.

Preliminary plan 30.

Lot.	Name of Land.	Extent.
81	Kandekumburehena	2 3 2

on sheet M 19, 20, 27, 28; and bounded as follows : on the north by the village limit of Ellewela, on the east by Dansaltennepatana belonging to Crown, on the south by Kandekumbura claimed by Samuel Appu, and on the west by the Pambe-kandura.

M 19, 20, 27, 28 සිංහම්පතුවට අවශ්‍යවූ :-

මුල සිංහම 30.

නීමිකටිය.	ඉඩමේ නම.	නීමිනරම.
81	කන්දේකුමුරේහෙන	අ. රු. ප.

මෙම මාසි—දිනවට ඇල්ලේවලුකම්මද; තැනෙකුරවට රජසන්ත ක දන්යාලුකුවන්ට ගැනීමේ අඩියාවෙකම් කියන කන්දේකුමුරද; බේස්කාරුවට පැකිකුරද.

M 19, 20, 27, 28 ම ආගුක්කාතාසිකීල,

ප්‍රතමපැත්තු තිලකම 30.

විශාලම්.

ත්‍යාමු.

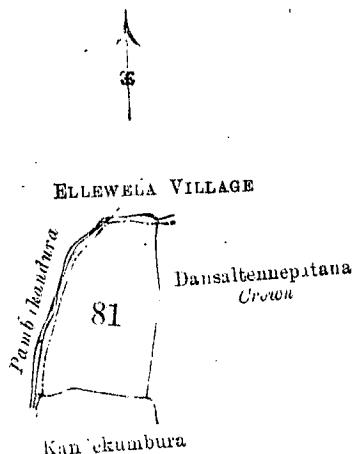
ආණියින්තු ඔයර්.

ර. මා. ප.

81 ... කන්දේකුමුරේහෙන ...

2 3

එව්, වැක්කු-එල්ලේවලුවහැය ගැනීම්; මුද්‍යකු-උරසාට්සික්කාන ත්‍යාම්පෙන්පෙන්තාන; තෙත්කු-ඳාමු යෙව අප්පු ඔරිත්තුපෙසම් කන්දේකුමුර; මෝත්කු-පම්පෙන්තාර.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Perahetiya village in Udukinda division of Dehiwinipalata korale.

Lot.	Name of Land.	Preliminary plan 30.	Extent.
		A. R. P.	
81	Kandekumburehena	2 3 2
Surveyor General's Office, Colombo, September 11, 1902.	Sheet M 19, 20, 27, 28	12	P. D. WARREN, Assistant Surveyor-General.